

جامعة القاهرة  
كلية الآثار  
قسم الآثار الإسلامية

دراسة لأيام "مرقعة" محفوظ بدار الكتب المصرية  
دكتور فارسى - دراسة أثرية فنية

جعفر مقدم تمهيل وترجمة الماجستير  
في الآثار  
من قسم الآثار الإسلامية



إشراف  
عزبة عبد المنظري بمبدده محمد

تحت إشراف

الأستاذ الدكتور

رأفت محمد العجمان

أستاذ الآثار والمسكوكات الإسلامية

ووكيلاً للكتابية

مشرفاً مشاركاً

الأستاذ الدكتور

مصطفى عبد الله شيخة

أستاذ الآثار والفنون الإسلامية

مشرفاً

المجلد الأول

١٤١٧ - ١٩٩٦م

## الفهرس

الموضوع	
الكتابحة	١
الإهداء.....	٢
شكر وتقدير.....	٣
المقدمة.....	٤
القسم الأول : الدراسة الوصفية.....	٥
الفصل الأول : التعريف بالألبوم (مرقعة ٤٤م) - تاريخ فارس .....	٦
الفصل الثاني: الصور الشخصية وغير الشخصية (التاريخية) .....	٧
الفصل الثالث: مناظر القتال والصيد والإحتفالات والغرام والاعتذار .....	٨
الفصل الرابع : رسوم الكائنات الحية (الحيوانات - الطيور - النباتات) .....	٩
الفصل الخامس: رسوم الملائكة والعفاريت ، والكائنات الخرافية .....	١٠
ثانياً: الدراسة التحليلية.....	١١
الفصل الأول : المصوروون وأساليبهم الفنية .....	١٢
الفصل الثاني : رسوم العناصر وقطع الآثار .....	١٣
الفصل الثالث : رسوم المناصر التطبيقية .....	١٤
الفصل الرابع : رسوم الأشخاص والزوى والأدوات .....	١٥
الفصل الخامس : المدراس الفنية وتاريخ الألبوم .....	١٦
الخاتمة .....	١٧
قائمة المصادر والمراجع .....	١٨
فهرس الكatalog .....	١٩

## مقدمة

تعد دراسة التصوير الإسلامي من الدراسات الهامة التي شهدت أقبالاً كبيراً من قبل الباحثين سواء العرب أو الأجانب ، خاصة في النصف الثاني من القرن العشرين.

رغم ذلك فإنه لا يزال هناك العديد من المخطوطات والألبومات "المرقعات" التصويرية التي لم تحظ بدراسة الكافية، بل أن بعضها لم ينشر بعد، ومن بينها بعض الألبومات المحفوظة بدار الكتب المصرية والتي تضم العديد من تصاوير الهامة الجديرة بالدراسة.

لذلك فقد وقع اختيار الباحث على أحد الألبومات "المرقعات" التصويرية التي لم تدرس من قبل كي يكون موضوع الدراسة وهو الألبوم "مرقعة" رقم ٤١ م - تاريخ فارسي.

الواقع أن دراسة هذا الألبوم كانت من الأمور الصعبة للغاية ولكن بتوفيق الله (سبحنه وتعالى) أولاً، وبفضل توجيهه أستاذ المشرفين تم بحمد الله اختيار أغلب هذه الصعوبات والتي اعترضت الباحثة منذ البداية وتمثلت في أن الألبوم "مرقعة" رقم ٤١ م - تاريخ فارسي كان غير مؤرخ وليس به أي إشارة إلى وقت إعداده أو إلى من أعده أو غير ذلك من المعلومات التي توضح تاريخ الألبوم. ومما زاد الأمر صعوبة في الدراسة أن الألبوم لا يتنفس إلى مدرسة تصويرية واحدة بل إلى مدارس فنية متعددة ليس هذا فحسب، بل أكثر من هذا أن البعض متى ما يرجع إلى فترات زمنية متباعدة مما يتطلب دراسة جميع مدارس التصوير الإسلامي ككل. بل وما زاد الأمر صعوبة أن أحدى تصاوير الألبوم ترجع إلى التصوير الأوروبي مما يتطلب فضلاً عن ذلك دراسة أساليب التصوير الأوروبي في فترة عصر النهضة.

كل ذلك من أجل الوصول إلى المدارس الفنية المختلفة التي تتبعها صور الألبوم ، ثم تاريخ الألبوم ككل. وقد تطلب ذلك مجهوداً شاق وفترات طويلة من أجل الوصول إلى الهدف المنشود. ولم يخل الموضوع من صعوبة أخرى تتمثل في أن بعض صور الألبوم تشمل على توقيع مشاهير المصورين الإيرانيين أمثال المصوّر مانى والمصوّر بهزاد فشان من الضروري دراسة الانتاج الفني الخاص بهؤلاء المشاهير والتعرف التام على أساليبهم الفنية من أجل معرفة ما إذا كانت هذه التوقيعات الموجودة على صور الألبوم توقيعات حقيقة أم مضافة من قبل مصوّرين آخرين. وفضلاً عن ذلك فهناك مشكلة أخرى وهو أن عدداً من

صور الأليوم اشتمل على توقعات للمصوريين ولكن هؤلاء المصوريين منهم المجهول ومنهم الذى لم يحظ بالدراسة الكافية، مما تطلب ايضاً بذلك مجهود كبير فى البحث عن سيره ذاتية لهم أو التعرف على الفترات التى عاشوا فيها. ولكن للأسف استمرت المجهودات فى البحث دون التوصل إلى نتائج مما حدا بالباحثة في النهاية إلى الاعتماد على دراسة اساليب الفنية دراسة . . . . ومقارنتها بالاساليب الفنية للمنارات التصويرية المتقاربة معها، والوصول إلى نسبة هؤلاء المصوريين المجهولين إلى مدارس فنية ، وعصر معين، وقطر محدد.

وهناك صعوبة أخرى تعرّض لها الباحثة طوال فترات البحث واعداد، وهى أن بعض تصاوير الأليوم تحمل أسماء أصحابها والمشكلة تكمن في ان بعض هذه الشخصيات هي شخصيات عامة لم تحظ بالدراسة من قبل المؤرخين والباحثين، وقد تطلب ذلك ايضاً أوقاتاً طويلة للبحث ، وتمكنـتـ الباحـثـةـ منـ القـاءـ الضـوءـ عـلـىـ مشـاهـيرـ هـذـهـ الشـخـصـيـاتـ،ـ أماـ الشـخـصـيـاتـ العـامـةـ الآخـرىـ فـلـمـ تـتـوـصـلـ الـبـاحـثـةـ إـلـىـ مـعـلـومـاتـ عـنـهـاـ سـوـاءـ فـيـ كـتـبـ التـرـاجـمـ وـالـأـعـلـامـ أوـ دـوـافـرـ الـمـعـارـفـ،ـ ولـذـلـكـ اـتـمـنـىـ أـنـ تـتـالـ بـعـدـ ذـلـكـ مـثـلـ هـذـهـ الشـخـصـيـاتـ حـظـهـاـ سـنـ الـدـرـاسـةـ مـنـ قـبـلـ الـبـاحـثـينـ.

### **وقد اعتمدت الباحثة في هذه الدراسة على المعاذد التالية:**

**أولاً: المصادر التاريخية      ثانياً: المراجع العربية      ثالثاً: المراجع الأجنبية.**

بالنسبة للمصادر التاريخية، فقد كانت من الأهمية عند دراسة الأزياء ومحاولة تأصيلها وتاريخها فكان لابد من الرجوع إلى تلك المصادر التاريخية ، والتى جاء على رأسها كتاب ابن سيد المخصوص<sup>(١)</sup> والذى اتضحت أهميته فى التعريف بالأصل اللغوى لبعض مسميات الأزياء. ومن المصادر التاريخية أيضاً كتاب الطبرى فهرست تاريخ الرسل والملوك<sup>(٢)</sup> ذلك إلى جانب كتاب الدميرى حياة الحيوان الكبرى<sup>(٣)</sup> الذى أفاد الباحثة كثيراً فى التعرف على طبائع بعض الطيور التي وردت لها صوراً بالأليوم.

(١) ابن سيد (ابى الحسن على بن اسماعيل النحوى اللغوى الاندلسى ت: ٤٥٨هـ) : المتخصص، ج ١، لجنة احياء التراث العربى، دار الأوقاف الجديدة، طبعة بيروت، بدون تاريخ.

(٢) الطبرى (ابو جعفر محمد بن جرير، ت ٣١٠هـ) : فهرست تاريخ الرسل والملوك، لاجد ١٩٠١م

(٣) الدميرى (كمال الدين الدميرى) : حياة الحيوان الكبرى، ج ١ ، القاهرة ١٩٥٠م.